VERORDENING (EEG) Nr. 1439/78 VAN DE RAAD

van 19 juni 1978

betreffende de rechtstreekse samenwerking tussen de instanties die door de Lid-Staten zijn belast met de controle op de naleving van de communautaire en de nationale bepalingen in de wijnbouwsector

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/77 (2), inzonderheid op artikel 39 bis, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens artikel 39 bis, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 816/70 de nodige maatregelen moeten worden genomen voor een uniforme toepassing van de communautaire bepalingen in de wijnbouwsector, met name van de bepalingen inzake de controle ; dat dit doel alleen kan worden bereikt door rechtstreekse samenwerking tussen de instanties die door de Lid-Staten zijn belast met de controle op de naleving van de bepalingen in de wijnbouwsector, als bedoeld in lid 1 van genoemd artikel ; dat de betrekkingen tussen deze instanties moeten worden geregeld, met name door te bepalen welke gegevens bij deze samenwerking kunnen worden uitgewisseld ;

Overwegende dat de Lid-Staat op wiens grondgebied officieel geconstateerd is dat een produkt als bedoeld in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 816/70, niet overeenstemt met de communautaire wijnbouwvoorschriften en evenmin met de krachtens deze voorschriften getroffen nationale maatregelen, de bevoegde instantie van de Lid-Staat waaruit dit produkt van herkomst is, hiervan uit eigener beweging in kennis dient te stellen ; dat, mocht dit produkt niet van oorsprong zijn uit dit land, de bevoegde instantie van de Lid-Staat waaruit het produkt van oorsprong is in kennis gesteld dient te worden, voor het geval deze non-conformiteit een specifiek belang voor een of meer Lid-Staten zou kunnen hebben, en aanleiding zou kunnen geven tot administratieve maatregelen of rechtsvervolging ; dat om een einde te kunnen maken aan de handel die niet in overeenstemming is met de in de gehele Gemeenschap vigerende bepalingen, dient te worden voorzien in de informatie van de bevoegde instanties van alle betrokken Lid-Staten ;

Overwegende dat ten einde het opsporen van overtredingen van de wijnbouwvoorschriften doeltreffender te maken, tussen de Lid-Staten een uitwisseling van nuttige informatie dient te worden ingesteld ; dat in dit kader de mogelijkheid moet worden geopend de hulp van een bevoegd deskundige in te roepen, alsmede moet kunnen worden voorzien in samenwerking tussen de bevoegde instanties van de verschillende Lid-Staten, met name wanneer met andere maatregelen de overeenstemming van het betreffende produkt met de wijnbouwvoorschriften niet kan worden vastgesteld ;

Overwegende dat het met het oog op de instelling van een eenvoudige procedure voor deze samenwerking dienstig is te voorzien in de regelmatige verificatie van de juistheid van de vermeldingen op de geleidedocumenten en in de registers van in- en uitgaande hoeveelheden ; dat om dezelfde redenen dient te worden voorzien in de mogelijkheid om monsters rechtstreeks naar hiertoe gemachtigde laboratoria te zenden voor analytisch en organoleptisch onderzoek ; dat er derhalve samenwerking tot stand moet komen tussen het betrokken laboratorium en de bevoegde instantie van de Lid-Staat in kwestie ;

Overwegende dat in dit kader ook dient te worden bepaald dat, wanneer de Commissie een gegrond vermoeden heeft dat zich onregelmatigheden hebben voorgedaan in verband met de produktie en de verhandeling van een bovenbedoeld produkt, zij de bevoegde instantie van de betrokken Lid-Staat daarvan in kennis stelt en deze verzoekt een administratief onderzoek in te stellen ; dat het om de samenwerking tussen de bevoegde instanties van de verschillende Lid-Staten doeltreffend te coördineren, noodzakelijk lijkt te bepalen dat naar behoren gemandateerde personeelsleden van de Commissie bij de bevoegde instantie van een Lid-Staat kennis kunnen nemen van de administratieve bijzonderheden van dit onderzoek ;

Overwegende dat het, ten einde het opsporen van fraude te bespoedigen, van belang is dat de instantie bij wie in het kader van de samenwerking tussen de bevoegde instanties van de verschillende Lid-Staten een verzoek is ingediend, hieraan zo spoedig mogelijk gevolg geeft ;

Overwegende dat in artikel 39 bis van Verordening (EEG) nr. 816/70 is bepaald dat de Lid-Staten de nodige maatregelen moeten nemen om de communautaire bepalingen te doen naleven ; dat evenwel niet mag worden uitgesloten dat een bevoegde instantie van een Lid-Staat, in bepaalde bijzondere gevallen, om feitelijke of juridische redenen in het geheel niet of slechts gedeeltelijk gevolg kan geven aan een tot haar gericht verzoek ; dat het, ten einde de samenwerking door dergelijke gevallen niet in gevaar te brengen, wenselijk is dat de motieven voor een dergelijke houding worden opgegeven ;

(1) PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.
(2) PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

Overwegende dat het, om te voorkomen dat de inlichtingen ter kennis komen van niet bevoegde personen, noodzakelijk is dat zij onder het beroepsgeheim vallen ;

Overwegende dat, met het oog op een doeltreffende samenwerking als bedoeld in deze verordening, door de vertegenwoordigers van de bevoegde instanties van alle Lid-Staten regelmatig van gedachten moet worden gewisseld in het kader van de werkzaamheden van het Comité van beheer voor wijn ; dat deze gedachtenwisselingen enerzijds betrekking moeten hebben op actuele vraagstukken in verband met de geconstateerde of vermoedelijke inbreuken op genoemde bepalingen en anderzijds moeten bijdragen tot een uniforme toepassing van deze bepalingen in de gehele Gemeenschap ;

Overwegende dat er voor sommige bepalingen van deze verordening die betrekking hebben op de rechtstreekse samenwerking tussen de bevoegde instanties van de verschillende Lid-Staten uitvoeringsbepalingen moeten worden opgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Deze verordening voorziet in maatregelen aangaande de betrekkingen welke de instanties die door de Lid-Staten zijn belast met de controle op de naleving van de communautaire bepalingen in de wijnbouwsector, hierna te noemen „bevoegde instanties", onderling en met de Commissie onderhouden, met het oog op het voorkomen en ontdekken van inbreuken op de betrokken communautaire bepalingen en op de op grond hiervan voorgeschreven nationale bepalingen, hierna te noemen „wijnbouwvoorschriften".

2. Deze verordening laat de toepassing in de Lid-Staten onverlet van de regels betreffende de onderlinge rechtsbijstand op het gebied van het strafrecht of betreffende de onderlinge hulp in douanezaken, alsmede van de fiscale regels.

Artikel 2

1. Wanneer de bevoegde instantie van een Lid-Staat op wiens geografisch grondgebied zich één van de in artikel 1, lid 2, van de Verordening (EEG) nr. 816/70 genoemde produkten bevindt, vaststelt

— dat dit produkt niet overeenstemt met de wijnbouwvoorschriften en

— dat deze non-conformiteit een specifiek belang vertegenwoordigt voor één of meerdere Lid-Staten en aanleiding kan geven tot administratieve maatregelen of rechtsvervolgingen

deelt zij dit mede :

a) aan de bevoegde instantie van de Lid-Staat van wiens geografisch grondgebied dit produkt afkomstig is en, indien dit produkt niet van oorsprong uit die Lid-Staat is, aan de bevoegde instantie van de Lid-Staat van oorsprong,

b) aan de bevoegde instantie van iedere betrokken Lid-Staat, ingeval de omschrijving of de aanbiedingsvorm van dit produkt de verbruiker zou kunnen misleiden.

De bevoegde instantie van iedere betrokken Lid-Staat gaat na of partijen van het bewuste produkt vanuit haar grondgebied naar andere Lid-Staten zijn verzonden, in welk geval zij aan de bevoegde instanties van deze Staten alle nodige inlichtingen verstrekt.

2. De in lid 1 bedoelde inlichtingen worden vergezeld van documenten of andere nuttige bewijsstukken, alsmede van de opgave van de eventuele administratieve maatregelen of rechtsvervolgingen ; zij betreffen vooral :

— de samenstelling en de organoleptische eigenschappen,

— de omschrijving en de aanbiedingsvorm,

— de naleving van de voorschriften inzake de bereiding en verhandeling,

van het betrokken produkt.

Artikel 3

De bevoegde instantie van de Lid-Staat op wiens geografisch grondgebied zich een produkt bevindt als genoemd in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 816/70 :

a) verzoekt de bevoegde instantie van een of meer andere Lid-Staten haar alle nodige gegevens te verstrekken met betrekking tot artikel 2, lid 2, eerste tot en met derde streepje, indien er een gegrond vermoeden is dat dit produkt niet overeenstemt met de wijnbouwvoorschriften.

De aangezochte bevoegde instantie verricht een grondige studie van de tot het vermoeden aanleiding gevende gegevens waarvan zij in kennis is gesteld, en verstrekt de verzoekende bevoegde instantie alle inlichtingen, documenten en bewijsstukken die dienstig kunnen zijn om de kwestie op te helderen ;

b) kan, indien er een gegrond vermoeden is dat dit produkt niet overeenstemt met de wijnbouwvoorschriften, de bevoegde instantie van de Lid-Staat van wiens geografisch grondgebied dit produkt van herkomst is en, indien dit produkt niet van oorsprong uit die Lid-Staat is, de bevoegde instantie van de Lid-Staat waaruit dit produkt van oorsprong is, verzoeken :

— een bevoegd deskundige aan te wijzen om deel te nemen aan de controle ;

— deel ze nemen aan in gemeenschappelijk overleg verrichte spoedonderzoekingen ten aanzien van een of meer partijen van dit produkt.

Artikel 4

1. De bevoegde instantie van de Lid-Staat op wiens geografisch grondgebied zich een in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 816/70 genoemd produkt bevindt, verzoekt :

a) de bevoegde instantie van de Lid-Staat van wiens geografisch grondgebied dit produkt afkomstig is en, indien het produkt niet van oorsprong uit die Lid-Staat is, de bevoegde instantie van de Lid-Staat van oorsprong om in geval van twijfel de documenten alsmede de vermeldingen in de registers te verifiëren, die uit hoofde van artikel 29 van Verordening (EEG) nr. 816/70 zijn voorgeschreven ;

b) indien zij zulks noodzakelijk acht, een laboratorium als bedoeld in lid 3, tweede streepje, dat zich op het geografisch grondgebied van de Lid-Staat bevindt, waaruit het produkt afkomstig is, of, indien het niet van oorsprong is uit die Lid-Staat, van de Lid-Staat van oorsprong, om in geval van gegrond vermoeden van fraude een analytisch en organoleptisch onderzoek te verrichten op een monster van het produkt dat haar is toegezonden.

2. Tegelijk met de toezending van een monster aan het in lid 1, sub b), bedoelde laboratorium, stelt de verzoekende bevoegde instantie de bevoegde instantie van de Lid-Staat op wiens grondgebied zich het laboratorium bevindt, op de hoogte. De uitslag van de in lid 1, sub b), bedoelde onderzoeken en de interpretatie van deze onderzoeken worden via de bevoegde instantie van de Lid-Staat op wiens grondgebied zich het laboratorium bevindt, aan de verzoekende bevoegde instantie toegezonden.

3. Elke Lid-Staat doet de Commissie vóór 1 september 1978 mededeling van :

— de in artikel 39 bis, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 816/70 bedoelde bevoegde instanties en laboratoria ;

— die laboratoria onder de hogergenoemde, die gemachtigd zijn om analyses uit te voeren volgens lid 1, sub b), en volgens lid 2.

Artikel 5

1. Wanneer de Commissie een gegrond vermoeden heeft dat zich in een of meer Lid-Staten onregelmatigheden hebben voorgedaan in verband met de produktie en de verhandeling van een in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 816/70 genoemd produkt, stelt zij de betrokken bevoegde instantie daarvan in kennis, waarna deze een administratief onderzoek instelt.

De Commissie kan de betrokken bevoegde instantie verzoeken haar naar behoren gemandateerde personeelsleden in de gelegenheid te stellen bij die instantie kennis te nemen van de administratieve bijzonderheden van dit onderzoek.

2. De Lid-Staat deelt de Commissie het verslag van het onderzoek en de conclusies mede.

3. Lid 1 laat de toepassing onverlet van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 283/72 van de Raad van 7 februari 1972 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied ([1]).

Artikel 6

De bevoegde instantie of het laboratorium waaraan een in de vorige artikelen bedoeld verzoek wordt gericht geeft daaraan zo spoedig mogelijk gevolg.

Indien echter aan een dergelijk verzoek niet of slechts gedeeltelijk kan worden voldaan, deelt de betrokken bevoegde instantie zulks onverwijld mede aan de verzoekende bevoegde instantie of, voor wat artikel 5 betreft, aan de Commissie, onder vermelding van de redenen.

Artikel 7

De gegevens die worden verkregen in het kader van de bij deze richtlijn voorgeschreven uitwisseling van inlichtingen vallen onder het beroepsgeheim. Zij mogen slechts worden medegedeeld aan personen die op grond van hun functie in de Lid-Staten of bij de Instellingen van de Gemeenschappen daarvan kennis moeten nemen voor de uitoefening van deze functie.

Artikel 8

De vertegenwoordigers van de Lid-Staten die ressorteren onder de in artikel 1 bedoelde bevoegde instanties komen regelmatig bijeen in het kader van het bij artikel 6 van Verordening nr. 24 ([2]), ingestelde Comité van beheer voor wijn om van gedachten te wisselen over :

— problemen die zich voordoen bij de toepassing van deze verordening, met name om de procedure van de informatie-uitwisseling te onderzoeken en daaruit lering te trekken ;

— alle andere problemen in verband met de uniforme controle op de naleving van de communautaire bepalingen in de wijnbouwsector.

Artikel 9

Indien nodig worden uitvoeringsbepalingen van deze verordening vastgesteld, voor :

— de uitwisseling van inlichtingen, rekening houdend met de noodzaak van een snelle informatie ;

([1]) PB nr. L 36 van 10. 2. 1972, blz. 1.
([2]) PB nr. 30 van 20. 4. 1962, blz. 989/62.

— het nemen en verzenden van de monsters door de verzoekende bevoegde instantie en het bekostigen van de analyses daarvan door deze zelfde instantie ;

— het bekostigen door de verzoekende bevoegde instantie van het inschakelen van een deskundige in een andere Lid-Staat dan die waar de betrokken deskundige is aangesteld.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing vanaf 1 september 1978, met uitzondering van artikel 4, lid 3, dat van toepassing is vanaf haar inwerkingtreding.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 19 juni 1978.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. DALSAGER